



SVEUČILIŠTE
U ZADRU
UNIVERSITY
OF ZADAR

ODJEL ZA GERMANISTIKU
DEPARTMENT OF GERMAN
LANGUAGE AND LITERATURE
Obala kralja Petra Krešimira IV. 2
23000 Zadar, Hrvatska / Croatia

z: +385 21 200 511
f: +385 21 200 606
URL: <http://www.unizd.hr>
E-MAIL: germanistika@unizd.hr

Klasa: 602-04/17-03/07
Urbroj: 2198-1-79-35/17-01
Zadar, 22. svibnja 2017.

22/5/2017	DRU
602-04/1708/142	
2198-1-79-35/1706	

Senatu Sveučilišta u Zadru

Predmet: Izmjene i dopune studijskih programa dvopredmetnog preddiplomskog sveučilišnog studija njemačkog jezika i književnosti te dvopredmetnog diplomskog sveučilišnog studija njemačkog jezika i književnosti, nastavnički smjer i dvopredmetnog diplomskog sveučilišnog studija njemačkog jezika i književnosti, prevoditeljski smjer

Na sjednici Stručnog vijeća Odjela za germanistiku od 27. travnja 2017. usvojen je

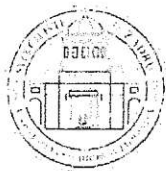
PRIJEDLOG

u nastavku prikazanih izmjena i dopuna studijskog programa dvopredmetnog preddiplomskog sveučilišnog studija njemačkog jezika i književnosti te dvopredmetnog diplomskog sveučilišnog studija njemačkog jezika i književnosti, nastavnički smjer i dvopredmetnog diplomskog sveučilišnog studija njemačkog jezika i književnosti, prevoditeljski:

PREDDIPLOMSKI STUDIJ

- Obveznom kolegiju „Uvod u studij njemačke književnosti“ povećava se broj ECTS bodova s 3 na 4 zbog prilagodbe opterećenja studenata. Ukupna satnica i ishodi učenja se ne mijenjaju.
- Obveznom kolegiju „Uvod u studij njemačkog jezika“ povećava se broj ECTS bodova s 3 na 4 zbog prilagodbe opterećenja studenata. Ukupna satnica i ishodi učenja se ne mijenjaju.
- Uvodi se novi izborni kolegij „Pluricentričnost njemačkog jezika“ (0P-2S-0V) koji nosi 3 ECTS boda. Nositeljica kolegija je izv. prof. dr. sc. Anita Pavić Pintarić.
- Zbog kvalitetnije organizacije nastave spajaju se obvezni kolegiji iz jezičnih vježbi koji se izvode u istom semestru, pri čemu se predmetima „Njemačke jezične vježbe V i VI“ i „Jezične vježbe V i VI“ u novim zajedničkim kolegijima „Njemačke jezične vježbe V“ i „Njemačke jezične vježbe VI“ satnica povećava za 2 sata na tjednoj razini, odnosno na ukupno 90 sati semestralno. Ukupan broj ECTS-a i ishodi učenja se ne mijenjaju.

Novim izbornim predmetom i preraspodjelom ECTS bodova na nekima od postojećih predmeta postiže se unaprjeđenje kvalitete studija, pri čemu ishodi učenja na razini programa ostaju nepromijenjeni.



SVEUČILIŠTE
U ZADRU
UNIVERSITY
OF ZADAR

ODJEL ZA GERMANISTIKU
DEPARTMENT OF GERMAN
LANGUAGE AND LITERATURE
Obala kraljice Petre Krištimira IV. 2
23000 Zadar, Hrvatska / Croatia

t: +385 23 200 517
f: +385 23 200 606
URL: <http://www.unizd.hr>
E-MAIL: germanistika@unizd.hr

DIPLOMSKI STUDIJ – NASTAVNIČKI SMJER

- Obveznom kolegiju „Glottodidaktika“ smanjuje se broj ECTS bodova s 4 na 3 zbog prilagodbe opterećenju studenata. Ukupna satnica i ishodi učenja se ne mijenjaju.
- Obveznom kolegiju „Metodika nastave njemačkog jezika I“ smanjuje se broj ECTS bodova s 5 na 4 zbog prilagodbe opterećenju studenata. Ukupna satnica i ishodi učenja se ne mijenjaju.
- Obveznom kolegiju „Metodika nastave njemačkog jezika II“ smanjuje se broj ECTS bodova sa 6 na 5 zbog prilagodbe opterećenju studenata. Ukupna satnica i ishodi učenja se ne mijenjaju.
- Uvodi se novi obvezni kolegij „Didaktika književnosti“ (1P-1S-0V) koji nosi 3 ECTS boda. Nositeljica i izvoditeljica kolegija je doc. dr. sc. Marijana Jeleč.

Uvođenjem novog predmeta i preraspodjelom ECTS bodova na nekima od postojećih predmeta postiže se unaprjeđenje kvalitete studija, pri čemu ishodi učenja na razini programa ostaju nepromijenjeni.

DIPLOMSKI STUDIJ – PREVODITELJSKI SMJER

- Obveznim kolegijima „Teorija prevođenja“ i „Hrvatski jezik za germaniste“ smanjuje se broj ECTS bodova s 4 na 3 zbog prilagodbe opterećenju studenata. Ukupna satnica i ishodi učenja se ne mijenjaju.
- Izborni kolegiji iz vježbi prevođenja postaju obvezni kako bi se osiguralo postizanje željenih ishoda učenja na razini programa. Ukupna satnica i ishodi učenja se ne mijenjaju, a broj ECTS bodova smanjuje se sa 4 na 3 radi prilagodbe opterećenju studenata:
 - „Vježbe prevođenja (poslovna komunikacija)“
 - „Vježbe prevođenja (gospodarstvo)“
 - „Vježbe prevođenja (prirodne znanosti)“

- Obveznom kolegiju „Književno prevođenje“ smanjuje se broj ECTS bodova s 4 na 3 zbog prilagodbe opterećenju studenata. Ukupna satnica i ishodi učenja se ne mijenjaju.

Predloženom preraspodjelom ECTS bodova pojedinim predmetima unaprjeđuje se kvaliteta studija te studijski programi usklađuju s dopusnicom u smislu ukupnog broja ECTS bodova potrebnih za završetak preddiplomskog i diplomskih studija.

Predlaže se Senatu Sveučilišta u Zadru da se suglasi s predloženim promjenama.

Pročelnik Odjela za germanistiku: Izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić

